


TOWN OF DALHOUSIE	TOWN OF DALHOUSIE
BY-LAW NO. 102-05	ARRÊTÉ N° 102-05
A BY-LAW RELATING TO THE SEAL OF THE TOWN OF DALHOUSIE	ARRÊTÉ CONCERNANT LE SCEAU DE LA VILLE DE DALHOUSIE
BE IT ENACTED by the Town Council of the Town of Dalhousie as follows:	Le conseil municipal de Dalhousie édicte :
1. The Seal of the Town, namely, a Crown on the Statutes over the year 1905, encircled with the words 'Town of Dalhousie, New Brunswick' the same to be engraved upon brass one and three-quarters inches in diameter shall continue to be the Town Seal.	1. Le sceau de la Ville, formé d'une couronne reposant sur les textes législatifs et surmontant le millésime de 1905, encerclé par les mots « Town of Dalhousie, New Brunswick », le tout gravé sur du laiton d'un pouce et trois quarts de diamètre, demeure le sceau de la Ville.
2. The Seal of the Town shall be kept in the custody of the Town Clerk and shall be annexed by him to all leases, licenses, contracts, conveyances and other instruments in writing, granted or issued by order of the Town Council or otherwise authorized by law.	2. Le secrétaire municipal a la garde du sceau de la Ville et il l'appose sur tous les baux, permis, contrats, actes de concession et autres instruments écrits, octroyés ou délivrés par ordre du conseil municipal ou autorisés par la loi.
3. This By-Law repeals former By-Law No. 2	3. Le présent arrêté abroge l'ancien arrêté no. 2.

First Reading : October 17, 2005
Second Reading: January 30, 2006
Third Reading: January 30, 2006

Première lecture: 17 octobre 2005
Deuxième lecture: 30 janvier 2006
Troisième lecture: 30 janvier 2006



Mayor / Maire



Clerk / Secrétaire municipal